

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 21 (1899)
Heft: 42

Anhang: Beilage zu Nr. 42 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Herbft.

Schon freud der Sommer letzte Blumenkalben.
Die Ähre bebt, die Geranie träumt.
Die Rosen schlafen. Rings von weissen Malven
Ist das verlassne Blumenbeet umsäumt.
Ich fühle mit dir, Sommer! Denn dein Sterben,
Mein Leben ist es, tief in Bild und Traum.
Die letzten Blumen und mein letztes Werben —
Und leise raschelt's Blatt am Blatt vom Baum.

Freundliche Fürsorge.

Eine schöne patriarchalische Sitte herrscht im Waadtlande in der freiwilligen Einrichtung, daß die Neben der Witwen und Waisen einen Tag vor der allgemeinen Weinlese gelesen werden. Dadurch können die Nachbarn den verlassenen Familien aushelfen und kommen die letzteren nicht in Verlegenheit, wenn allort die Leute alle Hände voll zu thun haben, fremde Arbeiter zu suchen und vielleicht teuer bezahlen zu müssen.

Das Damenturnen bricht sich Bahn.

Auch in Biel hat sich kürzlich ein Damenturnverein gegründet und zwar tritt diese neue Verbindung gleich von Anfang an mit über 40 Mitglieder auf den Plan. Bis jetzt hatten die Städte: Zürich, Schaffhausen, Glarus und Brugg ihren Verein und andere werden

vielleicht nachfolgen. Jedenfalls tragen die beim Turnen zugebrachten Stunden mehr gesunde Frucht, als die in den obligaten Kaffeeverstößen durchgelassnen.

Briefkasten der Redaktion.

Frau E. P. Ein Mann von energischem Willen und von nachhaltig kräftigem Arbeitsgeiste befehlt, ist kein kleinlicher Nörgler und eigenfinniger Rechthaber, aber er setzt bei anderen dieselben Arbeitsstreb voraus, und er kann heftig werden, wenn die Bequemlichkeit, die Trägheit oder das umständliche Wesen anderer ihn in seinem Streben und Wirken hemmt. Als Schifane darf diese Nötigung zur energischen Arbeit aber nicht aufgefaßt werden. Im Gegenteil. Solche unbequeme Mahner sind sehr oft dazu berufen, bei dem andern Teil das mangelnde Pflichtgefühl, die fehlende Energie zu ersehen — eine Thatsache, die dankbar begrüßt werden sollte.

Frau S. S. J. in J. Die freundlichen Grüße werden herzlich erwidert.

Frau E. C. in B. Wenn das Töchterchen Beobachtungen zu machen beginnt und ihre Umgebung zu Ihnen kritisiert, so weisen Sie es nicht kurzerhand ab, denn das würde den Fehler nicht verbessern. Hören Sie ihr vielmehr mit Interesse zu und beleuchten Sie die Sache freizeits von einem mildern und reifern Standpunkte aus. Es kann auch gar nicht fehlen, daß Sie dabei sehr oft Gelegenheiten finden, die Kritikerin von der Thatsache zu überzeugen, daß die an andern verurteilten Fehler von ihr selbst tagtäglich begangen werden. Das Mädchen wird es so lernen,

erst nachzudenken und bei sich selber Nachschau zu halten, ehe es das Wesen anderer unter die Lupe nimmt. Und es muß wissen, daß man mit sich selber strenger ins Gericht gehen muß als mit anderen. Sie selber dürfen aber nicht vergessen, daß das Erziehen in allererster Linie eine konsequente Geduldsarbeit ist. Mit dem einmaligen Belehren ist es nicht gethan. Es heißt für die Erziehlerin: beständig vorbeugen und beharrlich eingewöhnen.

Bergers Meerrettigsyrup

Zubereitet von Gebrüder Berger in Langnau (Bern), 25jähriger Erfolg. Vervollständig empfohlen und angewandt. Vorzügliches, altbewährtes Heil- und Bindeungsmittel gegen **Brustkatarrh, hartnäckigen Husten, Keiserkeit und Stimmlosigkeit**. Erhältlich in allen Apotheken und besseren Droguerien der Schweiz zum Preise von Fr. 2.50 per Flasche. Wenn kein Depot in der Nähe, so wende man sich gefl. direkt an die alleinigen Fabrikanten **Gebrüder Berger in Langnau (Bern)**. Bergers Meerrettigsyrup ist kein Geheimmittel, sondern ein seit Jahren erprobtes und beliebtes Hausmittel, zubereitet aus den heilsamen Säften der Meerrettigswurzel und echtem Bienenhonig.

Man hüte sich vor minderwertigen Nachahmungen und verlange ausdrücklich Bergers Meerrettigsyrup. Jede Etikette soll mit dem Namenszuge der Fabrikanten versehen sein. [2624]

Siehe Annonce: Grosse Magazine zum „Printemps“, Paris.

Seid.-Samte u. Plüsch

frs. 1.90 bis 23.65 per Meter

[2197]

sowie schwarze, weisse u. farbige Henneberg-Seide v. 95 Cts. bis Fr. 23.50 p. Met. — glatt, gestreift, larriert, gemustert, Damaste etc. (ca. 240 versch. Qual. u. 2000 versch. Farben, Dessins etc.)
Seiden-Damaste v. Fr. 1.40—22.50
Ball-Seide v. 95 Cts. — 22.50
Seiden-Bastkleider p. Robe „ „ 16.50—77.50
Seiden-Foulards bedruckt „ „ 1.20—6.55
Seiden-Grenadines „ Fr. 1.35—14.85
Seiden-Bengalines „ „ 2.15—11.60
 per Meter. **Seiden-Armures, Monopols, Cristalliques, Moire antique, Duchesse, Princesse, Moscovite, Marcellines, seidene Steppdecken und Zahnenstoffe** etc. etc. frants ins Haus. — Muster und Katalog umgehend.

G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.

Zur gefl. Beachtung!

Schriftlichen Auskunftsbegehren muss das Porto für Rückantwort beigelegt werden.

Offerten, die man der Expedition zur Beförderung übermitteln will, muss eine Frankaturmarke beigelegt werden.

Auf Inserate, die mit Chiffre bezeichnet sind, muss schriftliche Offerte eingereicht werden, da die Expedition nicht betagt ist, von sich aus die Adressen anzugeben.

Wer unser Blatt in den Mappen der Lesevereine liest und sich dann nach Adressen von hier inserierten Herrenschaften oder Stellenchenden fragt, hat nur wenig Aussicht auf Erfolg, indem solche Gesuche in der Regel rasch erledigt werden.

Es sollen keine Originalzeugnisse eingesandt werden, nur Kopien. Photographien werden am besten in Visitenform beigelegt.

Inserate, welche in der laufenden Wochennummer erscheinen sollen, müssen spätestens je Mittwoch vormittag in unserer Hand liegen.

Ein treues, ordnungsliebendes Mädchen findet auf Mitte Oktober oder Anfang November Stelle als Stütze der Hausfrau und zur Aushilfe auf dem Lande. Familienleben und bei Zufriedenheit gutes Salär zugesichert. Offerten unter Chiffre M2635 befördert die Expedition. [2635]

Eine im Hauswesen tüchtige Person, welche zu rechnen und einzuteilen versteht, und welcher auch die Instandhaltung der Wäsche und der Kleider überlassen werden kann, findet Stelle als Haushälterin zu drei Personen. Keine Kinder. Bei tadelloser Besorgung ihrer Obliegenheiten ist es gestattet, in der reichlich freien Zeit für sich zu arbeiten. Es kann nur eine Person von stillem, zurückgezogenem Wesen Berücksichtigung finden. Offerten mit Zeugnissen oder Empfehlungen versehen (Photographie erwünscht) sind unter Chiffre FV 2642 an die Expedition zur Uebermittlung erbeten. [FV 2642]

Eine vom Schicksal geprüfte Witwe, die einen herrschaftlichen Hausstand von 25 Personen täglich fünfmal zu verkösten und zu besorgen hat, unter Aushilfe einer Person für die grösste Arbeit, muss sich um einen andern Wirkungskreis umsehen, wo weniger Arbeitsleistung von ihr verlangt wird. Ihrer Treue und Zuverlässigkeit kann man versichert sein. Herrschaften, die einer treuen und allseitig erfahrenen Angestellten bedürfen, belieben sich gütigst zu wenden an Chiffre RV 2594. [2594]

Als Haushälterin sucht eine mit allen Hausarbeiten tüchtige Witwe Stellung in anständiger Familie. Die Suchende würde auch Stelle als Köchin annehmen, wenn nicht zu viel Hausarbeit mit dem Posten verbunden wäre. Offerten unter Chiffre 2595 befördert die Expedition. Die Suchende befindet sich gegenwärtig in Oesterreich. [2595]



Kinder-Milch

Sterilisierte Alpenmilch der Berneralpen-Milchgesellschaft.

Von den Kinderärzten als zweckmässigster Ersatz für Muttermilch warm empfohlen.

Kräftigste und zuverlässigste Kindermilch, seit Jahren bewährt. [2165]

In den Apotheken. Wo keine solchen, wende man sich an die Gesellschaft in Stalden, Emmenthal.

I. Zürcher Kochschule.

Persönlich geleitet von Frau Engelberger-Meyer
Zeltweg 3, Zürich.

Der 112. Kurs beginnt am 6. November 1899 und umfasst die einfache wie die feine Küche; der Unterricht wird auf praktische und leichtfasslichste Art erteilt. Prospekt gratis. (Schülerinnenzahl bis heute 2000.)

Zugleich empfehle das von mir herausgegebene **Kochbuch**, elegant gebunden, zum Preise von Fr. 8. — (OF 1079) [2644]

Hochachtungsvoll

Obige.



beim Einkaufe von Lilienmilch-Seife. Es gibt viele mindere Nachahmungen. Nur die von **Bergmann & Co., Zürich**, fabrizierte, mit der Schutzmarke: **Zwei Bergmänner** versehene Lilienmilch-Seife ist die echte. [2245]

Preis: 75 Cts. per Stück.

Haushaltungsschule Zürich

Gemeindestrasse 11.

Gegründet von der Sektion Zürich des Schweiz. Gem. Frauenvereins

Besteingerichtetes Haus mit vorzüglicher Organisation. Ausbildung junger Töchter in allen Zweigen der Hauswirtschaft, namentlich im Kochen. **Beginn** des nächsten Kurses **1. November a. c.** Dauer 5 Monate. Prospekte durch die Vorsteherin Fr. H. Gwaller. [2615]

Weiss und crème Vorhangstoffe Etamine

eigenes und engl. Fabrikat, in grosser Auswahl liefert billigst das

Rideaux-Versand-Geschäft

J. B. NEF, z. Merkur, HERISAU.

Muster franko; etwaiche Angaben der Breiten erwünscht.

(Zug 490)

[2059]

Eine gut geschulte Tochter, welche die

Damenschneiderei

erlernt und in einer Saisonstadt weitere Ausbildung genossen hat,

sucht Stelle

bei einer tüchtigen Damenschneiderin; bei familiärer Behandlung ganz bescheidene Ansprüche. Anmeldungen gefl. unter Chiffre 3318 an Haasenstein & Vogler, St. Gallen. [2647]

Château de Vennes

(Lausanne).

[2571]

Pensionnat pour jeunes demoiselles

dirigé par Mlle. Vuilliamoz.

Etude approfondie de français et des langues modernes, Musique, peinture etc. Maison confortable. Situation exceptionnelle. Vie de famille. Grand avantage pour la santé et l'éducation. Soins maternels assurés. Les meilleures références. Prospectus à disposition.

Angekommen

Kaffee aus Brasilien heuriger Ernte

prachtvolle, feinschmeckende Ware

Ballot von 10 Kilo Fr. 12.50

Originalsäcke von 60 Kilo billiger. [2645]

(H 4912 Q) **W. Kopfmann, Basel.**

Tafel- und Haushaltungs-Aepfel

versendet in guten Sorten, sorgfältig und reinlich verpackt, von Mitte Oktober bis Anfang November

Obst-Anlagen „Seefried“

Mammern

[2641]

H. Bader-Brodersen.

1000 à 3000 f

können jährl. durch Hausarbeit mit der neuen Strickmaschine verdient werden. Ein Strumpf in 20 Minuten. Ohne Unterricht zu erlernen. Maschinen können in der Schweiz beschafft werden. Ein Kind kann sich ihrer bedienen. Leichtes Mittel, seinen Lebensunterhalt zu erwerben. Alle Frauen sollten unsere illustrierten Prospektur, welcher auf Verlangen franko gesandt wird, besitzen. **Mr. Scott, 67 Southwark Street 67, London S. E.** [2678]

Briefkasten der Redaktion.

M. B. C. Die Abrede ist keineswegs in Vergeffenheit geraten. Persönliche Zusammenkünfte waren aber bis dahin unmöglich, und es ist auch für die nächste Zeit noch keine Möglichkeit gegeben. So bald mit Sicherheit wieder eine freie Stunde vorauszu sehen ist, setzen wir den Draht für Sie in Bewegung. Diesen Sommer haben wir nicht einmal zu Ferien gelüften Zeit gehabt, geschweige denn zu Ferienreifen und Besuchen. Auf später also.

Frau E. J. in Petersburg. Die Antwort auf Frage 5135 mußte, weil viel Raum einnehmend, für diese Nummer verschoben werden. Die Materie ist so

wichtig, daß wir Ihre Ausführungen unverkürzt zum Abdruck bringen möchten. Die Expedition des Blattes läßt, wie es scheint, dort immer noch zu wünschen übrig. Von hier aus wird regelmäßig spediert. Dort Wandel zu schaffen, dazu ist unser Arm zu kurz. Indes dürfen Sie sich mit dem Gedanken trösten, daß wichtige Fragen nicht so bald verfallen, daß nicht auch etwas verzögerte Antworten von lebenserfahrener Seite den Interessenten noch willkommen wären. Von je mehr und verschiedenen Seiten eine Sache beleuchtet wird, um so gründlicher lernt man sie kennen, und findet man sich darin zurecht. Inzwischen senden wir freundlichen Gruß.

Schwächezustände.

Herr Dr. Biele in Neuchâtel schreibt: „Obgleich ich eigentlich Aversion gegen die Unzahl neuer Präparate habe, hatte ich doch einmal in einem zweifelhaften Fall, wo ich kaum noch wußte, was ordnen, Dr. Hommel's Hämato gen verrieben. Der Erfolg war ein überraschend glücklicher. Ich schäme das Hämato gen sehr und verordne es im Wochenbett, bei verschiedenen Magen- und Darmaffektionen, sowie bei allgemeinen Schwächezuständen. Nach meinen Erfahrungen wirkt es bei Frauen und jungen Mädchen ganz besonders gut.“ Depots in allen Apotheken. [1081]



Ist die beste.

[2311]

Berner Halblein

stärkster, naturwollener Kleiderstoff

Berner Leinwand

zu Hemden, Tisch-, Hand-, Küchen- und Leintüchern bemustert **Walter Gyssax**, Fabrikant, Bielebach (Kt. Bern). [2687]

Monogramstempel mit Farbe 1 Fr., bei grösserer Anzahl bedeutender Rabatt. [2450]

20 verschiedene Ansichtskarten

Fr. 1. 60, auch gegen Briefmarken.

Postkartengrüsse 25 und 65 Cts.

Wilh. Ritschard, Basel, Nadelberg 1.

Citronen-Essenz**Vanille-Essenz****Limonade-Essenz**

finden für jede Küche beste Verwendung.

(H1727 G) **Depot:** [2385]

Emil Saxer, z. Waldhorn
ST. GALLEN.



Überall vorrätig. Nachahmungen weise man zurück. [2297]

Kropf

und ähnliche Drüsen-Anschwellungen werden selbst in veralteten Fällen sicher geholt durch meine unübertroffenen Kropfmittel. Sich vertrauensvoll schriftlich wenden an **Friedr. Merz**, Apotheker, in Seengen, Aargau. [2354]

Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme

btt. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen

(ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [2022]

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Zu Fr. 5. 70 ein Tuch-Kleid

schwarz oder farbig (per Kleid 6 Meter)

prächtigtste Muster und Auswahlen

versenden prompt franco

Oettinger & Co., Zürich.

Kleider-Anfertigung

in kürzester Frist.

Über 20,000 verschiedene Genres, Qualitäten u. Dessins.

neueste Kleider-Stoffe

Wolle, Seide, H'Seide, Flanelle, B'Wolle

und neueste Jaquetts, Capes, Rotondes,

Mäntel, Pelz-Capes, Pelz-Colliers, Muffs

etc. etc. zu billigsten Preisen.

MAGGI'S Suppenwürze, feinstes und zugleich spar-

sames Mittel zur sofortigen Verbesserung aller Suppen, ist

zu haben in allen Speiserei- und Delikatessen-Geschäften.

Original-Fläschchen von 50 Rp. werden zu 35 Rp., diejenigen von 90 Rp.

zu 60 Rp. und solche von Fr. 1. 50 zu 90 Rp. mit Maggi's Suppenwürze nach-

gefüllt. [2626]



[2271]

Empfohlen durch die „Schw Frauen-Zeitung.“

Reform-Korsett

Mieder-System Dr. Anna Kuhnrow.

Vermeidet jeden für die Verdauung, Atmung und Blut-Cirkulation schädlichen Druck.

Gestattet freie Bewegung und das Tragen der Unterkleider durch die Schulter.

Ist leicht waschbar.

Besonders empfehlenswert für Frauen, die körperlich arbeiten, Leidende, Schwangere, sowie als erstes Korsett f. Mädchen.

Ab Lager von Fr. 6.— an, nach Mass Fr. 1. 50 mehr.

F. Wyss, Gesundheitskorsett-Fabrikation

Mühlebachstr. 21, Zürich V.

Verkaufsstellen:

Affoltern a. A.: J. Meyer-Wylder.

Altstätten (St. Gallen): Baumgartner,

Markt.

Bern: Stückelberger, Kramgasse 74.

Buchs (St. G.): Schwesern Rhyner.

Chaux-de-Fonds: Sandoz-Petremond,

rue Jaquet Droz.

Mme. Devaux, rue de la paix 11.

Davos-Platz: Wilh. Glitsch.

Frauenfeld: Fri. A. Müller, Stickerei-

geschäft.

Genf: Mme. Bosshard, 10 rue de

Carouge au Rhône.

Heiden: A. Lutz-Tagmann, z. neuen

Bazar.

Kerns: Röthlin, Tuchhandlung.

Lausanne: Mme. Voruz, rue d'Etraz 25.

Neuchâtel: Savoie-Petipierre.

Rapperswil: Bremy-Stammer.

Romanshorn: Frau Fischer-Züllig.

St. Gallen: Suter z. Mohrenkopf.

Wädenswil: Fri. Leuthold, Handlung.

Winterthur: Fr. R. Schneider-Spichiger,

1840 | Marktgasse 36.

Wolfhalden: Frau Engi, Schulhaus.



Droguerie in Stein (St. Appenzell)

versendet, so lange Vorrat, 1899er

5 Pfund-Büchse echten Berg-Bienen-

honig per Post franco à Fr. 4. 90.

Frisches Bienenwachs stets vorrätig. [2606]

Damen-, Herren-, Knaben-

LODEN (EINZIGES SPECIAL-GEWERB) **Jordan & Co.**

ZÜRICH BAHNHOFSTR. 11.

Metierweise!

Anfertigung nach Mass!

Fert. Jaquette-Costüme

von Fr. 25.— an. [2509]

ACHTUNG!

Für solche, die graue Haare haben und es verhüten wollen und einen geschmeidigen Haarwuchs befördern wollen:

Kaufe die

Englische Universal-Haarpomade.

Diese übertrifft jede bis jetzt existierende Haarpomade der Welt. Mit dieser Pomade ist es möglich, in sechs Wochen einen 2 Zoll langen Haarwuchs zu erzeugen. Bei haarlosen Stellen mit bestem Erfolg angewandt. Diese Pomade kostet 3 Fr. per Topf. [3473]

Englisches Universal-Haaröl

Ist das Beste gegen das Grauwerden und Trockenwerden der Haare, sowie schon graue Haare sind zu vertreiben bei regelmässigem Gebrauch. Allein echt zu haben bei dem alleinigen Depot für die Schweiz und Deutschland à Fr. 1. 80 bis Fr. 2.— per Flacon. **Fr. Bleuer in Basel, Weidengasse 15.**

Das Neueste in der Heilkunde!

Soeben erschien: „**Der elektrische Hausarzt**“, kurze Anleitung zur (schmerzlosen) elektrischen Selbstbehandlung (ohne Diagnose, ohne Arznei, ohne Wasserkur) von **J. P. Moser**. 1899. Selbstverlag. (Mit dem Bildnisse des Verfassers und vielen erläuternden Abbildungen.) Preis Mk. 1.50 und für Porto 30 Pfennig. **Prospekt umsonst.** [2634]

Bei dem grossen Interesse, welches die „elektrischen Kuren“ in der letzten Zeit erregten, ein zeitgemässes (aus der Praxis entstandenes) Werk. Zu beziehen durch den Verfasser:

J. P. Moser in St. Johann-Saarbrücken (Rheinpreussen).

**Aeusserst sparsam
und vorteilhaft im
Gebrauch.**

**Greift die Wäsche
nicht an.** (H 1200 Q)

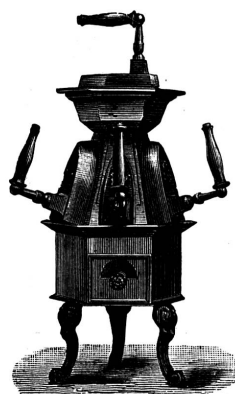
Brillant-Seife

**Für kaltes und
warmes Wasser zu
gebrauchen.**

**Enthält reines
Olivenöl.** [2361]

Ueberall zu haben.

VIKING sterilisierte & kondensierte Milch ohne Zuckerzusatz Verkauf in Apotheken, Droguerien und Spezereihandlungen von **HENRI NESTLÉ** (C 0061 H)



(Zag 6 1202) **Fröhlich & Sturzenegger**

z. Merkur, Marktgasse 14

empfehlen ihre Ia Fabrikate
Bügelöfen und Bügeleisen aller Art
Kassenschränke und Geldkassetten
Familienwaagen und Tischwaagen
Auswindmaschinen, Wäschemangeln
Haushaltungsartikel, Emailgeschirr
Fleischhackmaschinen, Mandelreiber
Buttermaschinen, Kopierpressen [2643]
Schirmständer in grosser Auswahl
Schlittschuhe und Laubsägeartikel.

Für jedermann

Tomaten-Konserven, schwarz, in Stücken von 1 kg	Fr. 1.40
rot, in Schachteln von 5 bis 200 gr per 1 kg	1.30
Kondensierte Tomaten in Schachteln von 1 kg das Stück zu	1.40
" " " 400 gr " " "	1.40
" " " 200 gr " " "	1.40
Nizza-Ölöl in Gefässen von 5, 10 und 20 kg, per 1 kg	1.80
Barbera-, Nebiolo-, Asti-, Chianti- und Santo-Weine, in Kist. v. 6 Flasch. d. Kist. zu	8.40
Wermuth di Torino Kistchen von	Fr. 6.00 das Kistchen
Grappa di Piemonte 6 Flaschen	10.80
Marsala à je 1 Liter	9.-
Virginia-Cigarren Ia 25 Fr.; Ia 21 Fr. das Tausend.	Toscani-Cigarren Ia 30 Fr. das Tausend

liefert gegen Nachnahme franko Domicil [2638]

Das Landesproduktengeschäft **F. Badaracco, Lugano.**



Zur rationellen Pflege der Haut und des Teints empfiehlt in hervorragender Qualität:

Hausmanns
Lanolin- und Vaseline-Cold-Cream
Toilette-Lanolin
Myrrhen-Crème, Pâte Hausmann,
Glycerin and Honey, [2646]
Lanolin-Hand- und -Haarpomaden.

Hecht-Apotheke, St. Gallen
Schweiz. Mediz.- u. Sanit.-Geschäft. A.-G.

TORIL

Schutzmarke.



Fleisch-Extract

übertrifft an Nährkraft und Wohlgeschmack die
Liebig'schen Extracte und ist in allen besseren
Drogen-, Delicatessen- und Colonialwaren-
Handlungen zu haben

[2513]

Generalvertrieb: **Alfred Joël, Zürich.**

Anglo-Swiss Biscuit Co., Winterthur.

Wer ein feines Confect liebt und seiner Familie eine Freude machen
will, kaufe die rühmlichst bekannten

Winterthurer Biscuits

Dieselben werden von keinem andern Fabrikat übertroffen und sind in
jedem bessern Geschäft der Lebensmittelbranche erhältlich. **Grossartige
Einrichtung für die Fabrikation aller Sorten engl. Biscuits.**

Besonders beliebte Sorten:

Albert Charivari Nico Crème Croquette Dessert surfin Walnut [2012]

L-Arzt Dr. Spengler

prakt. Elektro-Homöopath. — Hydrotherapie. — Massage (System

Dr. Metzger) und schwed. Heilgymnastik.

Rodania Wolfhalden Mt. Appenzell A.-Rh.

Sprechstunden: an Werktagen 8-9 und 11-12 Uhr, an Sonntagen 1-2 Uhr.

Telegrammadresse: Spenglerius, Wolfhalden. [1716]

Waffeln

Marke „Rooschütz & Co.“

gehören zu den besten Desserts!

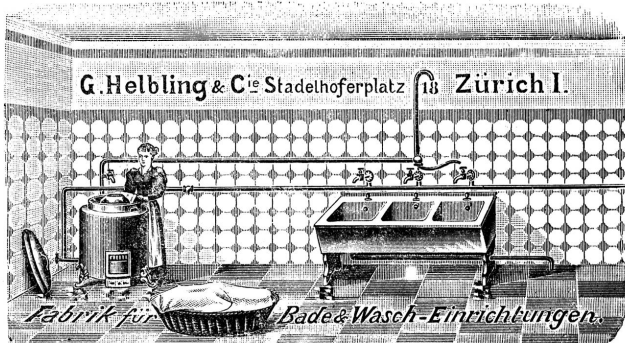
- I. Wiener Waffeln, Marke „Excelsior“.
- II. Englische Waffeln, Marke „Mikado“.
- III. Dessert-Waffeln, Marke „Berna“.
- IV. Russische Waffeln, Marke „Zar“.
- V. Suprême-Waffeln, Marke „R. & Co.“.
- VI. „Othello“-Waffeln.

Zu haben in den meisten Konditoreien, Kolonialwaren- und
Spezereihandlungen, Delikatessengeschäften etc. [2630]

Man verlange gefl. ausdrücklich

Waffeln: Marke „Rooschütz & Co.“

Vor Nachahmungen wird gewarnt. Man achte auf die Schutzmarke.



[2057]

Meine Aussteuer.

specialbranche bietet Töchtern jeden Standes Gelegenheit zur Anschaffung solider und
geschmackvoller Möbel in gewünschter Preislage.

Beispiel für eine einfache Einrichtung:

Schlafzimmer in Nussbaum, matt und poliert: 2 Bettstellen mit hohem Haupt, 2 Nach-
tische mit Marmorplatte, 1 zweiflügelige Waschkommode mit Marmorsatz und Krystall-
spiegelaufsatz, 1 Handtuchständer, 1 Spiegelschrank mit Krystallglas, 2 Plüsch-Beitvor-
lagen, 1 Linoleum-Waschtisch-Vorlage, 1 Paar wollene Vorhänge mit kompletter Stangen-
garnitur, Fr. 750.—

Speisezimmer in Nussbaum- oder Eichenholz: 1 Büffett mit geschlossenem Aufsatz,
1 Ausziehtisch für 12 Personen mit 2 Etplagen zum Umklappen, 6 Stühle mit Rohrstritz, 1
Serviertisch, 1 Sofa mit prima Ueberzug, 1 Querspiegel, 44/73 cm Krystallglas, 1 Linoleum-
teppich, 180/230 cm, 1 Paar wollene Vorhänge mit kompletter Stangengarnitur, Fr. 650.—

Salon in matt und poliert Nussbaumholz: 1 Polstergarnitur mit Moquettetaschen, ganz
bezogen, 1 Sofa, 2 Fauteuils, 2 Sessel, 1 Salontisch, 1 Silberschrank, 1 Musikständer, 1 Paar
doppelseitige Salonvorhänge mit kompletter Stangengarnitur, 1 Salonteppeich, Plüsch,
175/235 cm, 1 Salonspiegel, 61/84 cm, Krystall, Fr. 800.— [1866]

Alle nussbaumenen Möbel sind inwendig mit Eichenholz furniert.

Permanente Ausstellung 30 fertiger Zimmer.

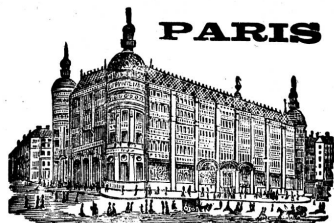
Zweijährige, schriftliche Garantie.

A. D. AESCHLIMANN

Möbelfabrik, Schiffmände 12, Zürich.

Magenkatarrh, Blutarmut, Rheumatismus, Herzklopfen.

2349) Entschuldigen Sie, dass ich Ihr Wertes erst heute erwidere; ich wollte zuerst
sehen, ob die Heilung wirkli von Dauer sei. Ich finde es nicht für nötig, die Kur
fortzusetzen, da alle meine Leiden, Magenkatarrh, Rheumatismus, unregelmäss.,
zu starke Regeln, Unterleibsschmerzen, Schmerzen in einem Bein, in der
Magen- und Herzgegend, in Brust und Rücken, Abmagerung, Mattigkeit,
Blutarmut, bleiche Gesichtsfarbe, Herzklopfen, Verstopfung, oft blutiger Stuhl,
verschwinden sind und ich mich des besten Wohlbefindens erfreue. Nach vielen
and ren erfolglosen Kuren glaube ich endlich durch Ihre eingehende briefl. Be-
handlung Heilung gefund-n zu haben, wofür m-in Mann und ich Ihnen verbindl.
danken. Hinter dem Hirschen, Goldau, Kt. Schwyz, 5 Januar 1898. Frau Beeler-
Inderbitzin. Die Echtheit der Unterschrift der Frau Beeler-Inderbitzin be-
glaub gt amtlich. Arth, 5. Januar 1898 Gemeindspräsidium Arth: X. Fischlin,
Präsident. Adresse: „Privatpoliklinik, Kirchstr. 405, Glarus.“



PARIS GRANDS MAGASINS DU Printemps

NOUVEAUTÉS

Die geehrten Damen, denen unser neuer Winter-Catalog nicht zugegangen sein sollte, wollen ihre diesbezüglichen Anfragen gefl. an

JULES JALUZOT & Co, Paris, richten. Die Zusendung desselben erfolgt alsdann vollständig **Kostenfrei**.

Versendung aller Aufträge von mindestens 25 Franken, zoll- und portofrei, mit einem Preiszuschlag von 5%.

Eignes Speditionshaus für die Schweiz, in BASEL. 14, Aeschengraben, 14.

[H 488 A]

[2613]

Nähmaschinen

für alle Branchen, auch zum Nachsticken, sowie mit Kettenstichvorrichtung, empfiehlt mit mehrjähriger Garantie [2575]

A. Rebsamen, Rütli (Zürich).

Teilzahlungen äusserst günstig. Reparaturen prompt und billig.

Filialen: Zürich: Bleicherweg 55
St. Gallen: Metzgergasse 25

Schriftstellernden Damen u. Herren

von erprobter Kompetenz übertragen wir gutes Übersetzungs-Material (engl., franz. und ital. Zeitungsromane) zu sehr günstigen Bedingungen. [2532]

Internationale Verlagsanstalt, Berlin W 62.

Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.,
Elberfeld.



Somatose

ein aus Fleisch hergestelltes, aus den Nährstoffen des Fleisches (Eiweisskörper und Salze) bestehendes reines Albumosen-Präparat, geschmacklos, leicht lösliches Pulver, als hervorragendes

Kräftigungsmittel

schwächliche, in der Ernährung zurückgebliebene Personen, Nervenleidende, Brustkranke, Magenkranke, Wöchnerinnen, an englischer Krankheit leidende Kinder, Genesende, sowie in Form von

Eisen-Somatose

besonders für

Bleichsüchtige

ärztlich empfohlen.
Eisen-Somatose besteht aus Somatose mit 2% Eisen in organischer Bindung, also ähnlich der Form, in welcher sich das Eisen im Körper befindet.

Somatose r. gt. in hohem Masse den Appetit an.
Erhältlich in den Apotheken und Droguerien.
Nur echt, wenn in Originalpackung.

[2828]

[24-5]

Die PATE ÉPILATOIRE DUSSE

zerstört die Haare auf dem Gesicht der Damen, ohne irgend welche Nachteile für die Haut. Wirksamkeit garantiert: 50-jähriger Erfolg. (Für das Kinn, 20 Fr.; 1/2 Büchse, speziell für Schnurbart, 10 Fr. gegen Post-Mandat). Für die Arme, gebrauche man den **PILVORE (20°)**. DUSSE, 1, R. J.-J. Rousseau, Paris.

[H 594 A]

Herrn-Kleiderstoffe

Bewährte Qualitäten in Wolle, Halbwolle und Baumwolle; Muster franko.
Diagonal und Hosenstoffe, 130 cm breit Fr. 1.40 bis 3.30 p. m.
Halblein in solidester Qualität, 130 " " 4.50 " 6.50 " "
Englische Fantasie-Cheviots, 140 " " 4.50 " 6.50 " "
Englische und französische Kammgarne, 140 " " 5.50 " 12.50 " "
Loden und Cheviots für Knabenanzüge " 2.40 " 6.50 " "

Max Wirth, Zürich, Limmatquai 52. [2602]



Direkt von der Weberei:

Leinen

[1804]

Ischzeug, Servietten, Küchenleinenwand, Handtücher, Leintücher, Kissenanzüge, Taschentücher etc. Monogramme- u. a. Stickereien. Etamines. Grösste Auswahl. Nur bewährte, dauerhafteste Qualitäten; für **Braut-Aussteuern** besonders empfohlen. Billige, wirkliche Fabrikpreise. Muster franko.

Mechan. und Hand-Leinweberei
F. Emil Müller & Co., Langenthal (Bern).



Wir empfehlen unsere prächtig ausgestatteten

Einbanddecken

als stets willkommene

Hübsche Gelegenheits-Geschenke

Schweizer Frauen-Zeitung à Fr. 2.—
Für die Kleine Welt " —.60
Koch- und Haushaltungsschule " —.60

Prompter Versand per Nachnahme.

[2597]

Verlag und Expedition.



Ceylon-Thee, sehr fein schmeckend, kräftig, ergiebig und haltbar.

Originalpackung per engl. Pfd. per 1/2 kg
Orange Pekoe Fr. 5.— Fr. 5.50
Broken Pekoe " 4.10 " 4.50
Pekoe " 3.55 " 4.—
Pekoe Seuchong " — " 3.75

China-Thee

Seuchong Fr. 4.—, Kongou Fr. 4.— per 1/2 kg
Rabatt an Wiederverkäufer und grössere Abnehmer. Muster kostenfrei. [1884]

Carl Osswald, Winterthur.

Niederlage bei Joh. Stadelmann, Marmorhaus, Maltersgasse 31, St. Gallen.



Détail in St. Gallen: bei der St. Laurenzkirche.
Illustr. Preislisten über Möbel u. Kinderstuhlwagen.
Feste, anerkannt billige Preise. [2248]

Bienenhonig

garantiert rein, 90 Cts. das 1/2 Kilo, franko in der ganzen Schweiz. Büchsen von 1, 2 und 4,5 Kilo. (H 9785 L)

Ch. Bretagne, Bienenzüchter, Lausanne. [2596]

Frauen- und Geschlechtskrankheiten, Periodenstörung, Gebärmutterleiden

werden schnell und billig (auch brieflich) ohne Berufsstörung unter strengster Diskretion geheilt von

Dr. med. J. Häfiger Ennenda.

[2029]

Das Baumwolltuch- und Leinenlager von Jaegg, Becker, Ennenda (Glarus), liefert an Private 1/2-stückweise, 30-35 Meter haltend, prima Qualitäten zu billigsten Engros-Preisen. Man verlange vertrauensvoll von diesem Special-Geschäft die Muster, welche franko zu Diensten n. [2610]



Das beste Mittel zur gänzlichen Ausrottung der so lästigen **Schwabenkäufer und Wanzen** versendet à je 2 Fr. unter Garantie vollständiger Ausrottung [2486]

J. Urech, Buchdrucker Brunnegg bei Lenzburg.
Zeugnisse und Dankschreiben franko zu Diensten.

Dr. R. Heise's Privat-Frauenklinik

in **Mollis** behandelt (auch brieflich) speziell **Frauenleiden**, Geschlechts- und Gebärmutterkrankheiten, Periodenstörung, Syphilis, Blutarmut, Bleichsucht u. s. w., nach eigener, tausendfach bewährter, giftfreier Methode, ohne Operation, ohne Berufsstörung. Sichere Heilung. Strengste Verschwiegenheit.



Visit-, Gratulations- und Verlobungskarten in jedem Genre neuert prompt Buchdruckerei Merkur in St. Gallen.

[2614]

[H 10] [2081]

[H 594 A]